

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सर्वमोचन नयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

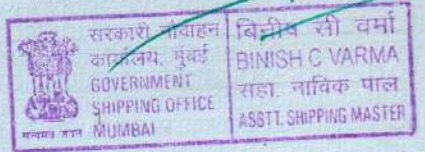
CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
ABHAY KUMAR SINGH
GAURAV

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 438405
मुंबई

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office
जारी करने की तिथि / Date of issue 31/08/2021
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 30/08/2031

जन्मतिथि / Date of birth 15/12/1998

जन्मस्थान / Place of birth
BHAUBDIHA, BIHAR

राष्ट्रियता / Nationality Indian लिंग / Sex M

उंचाई (कम) से.मी. / Height in Cms: 164

आंखों का / बालों का रंग: BLACK / BLACK
Colour of eyes / Hair: 21GM0273



सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Gaurav Singh

संज्ञक सं. / INDOS No.: 21GM0273
पुश्चान चिह्न / Right side of the -
Merplification mark is not their

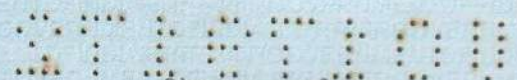


कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA



सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

POST AURA

BHAUDIHA AURA

SHEOHAR, Bihar, 843329

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9507651846

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

sohansinghsaif143@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name ABHAY KUMAR

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address

POST AURA, BHAUDIHA

SHEOHAR Bihar

843329

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9507651846

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

sohansinghsaif143@gmail.com

समुद्री यात्रा के घ्योरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
--------------------	---	--	--

M.V. FEDERAL FREEDOM
Marshall Islands
 CALL SIGN : V / A4699
 OFF. NO. : 9411
 IMO NO. : 9866756
 GRT : 20763
 NRT : 11619
 BHP : 6050 KW

04 - Nov - 2002
 BAIE - CO NEAU
 19 July 23
 OSAKA,
 JAPAN

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
 GOVERNMENT OF INDIA

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
 * These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायरर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निवृत्त तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
------------------------------------	---	---

DISM

T.S.

M.V. FEDERAL FREEDOM
 (1)

 (2) **MASTER**

(1)

(2)

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.